

## MEDIDAS DE SEGURIDAD

### IMPORTANTES

Siempre que use aparatos eléctricos, especialmente en la presencia de niños, debe tomar precauciones básicas de seguridad, entre las cuales las siguientes:

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

### MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA

### PELIGRO – Para reducir el riesgo de muerte o herida por descarga:

1. Siempre desconecte el aparato inmediatamente después de usarlo.
2. No lo use en el baño o la ducha.
3. No coloque ni guarde el aparato donde pueda caer o ser empujado a una bañera o un lavabo.
4. No coloque el aparato ni lo deje caer al agua u otro líquido.
5. Si el aparato cayera al agua, desconéctelo inmediatamente. No toque el agua.
6. No toque los elementos calefactores que calientan los rulos, porque se vuelven muy calientes.

### ADVERTENCIA

#### — Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o heridas:

**Nunca deje el aparato desatendido mientras esté conectado.**

1. Nunca bloquee las aberturas de aire ni coloque el aparato sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos y elementos similares.
2. Nunca utilice este aparato mientras esté dormida o adormilada.
3. Nunca bloquee el cable alejado de superficies calientes. No envuelva el cable alrededor del aparato.
4. Use este aparato únicamente con alguna capacidad.
5. No opere este aparato si el cable o la clavija estuvieron dañados, después de haberse caído o si estuviese dañado. Regrese a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen.
6. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No envuelva el cable alrededor del aparato.
7. Nunca bloquee las aberturas de aire ni coloque el aparato sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde se puedan obstruir. Mantenga las aberturas libres de pelusas, cabellos y elementos similares.
8. Nunca utilice este aparato mientras esté dormida o adormilada.
9. Nunca deje caer ni inserte un objeto en ninguna de las aberturas.
10. No lo utilice en extintores, ni lo haga funcionar donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
11. No utilice una extensión con este aparato. No toque los elementos calefactores que calientan los rulos, porque se vuelven muy calientes.
12. No toque los elementos calefactores que calientan los rulos, porque se vuelven muy calientes.

1. Ponga el aparato sobre una superficie llana y segura. Cierre la cubierta y enchufe el cable en un tomacorriente de 120V C.A. El cable de este aparato está dotado de una clavija polarizada (un polo es más ancho que otro). Como medida de seguridad, se podrá enchufar de una sola manera en el tomacorriente. Si no entrara por completo, invértela. Si aun no entrara como talmente, comuníquese con un electricista. No intente vencer esta función de seguridad.
2. Después conectar el aparato, ponga el interruptor de encendido/apagado en la posición "ON". El indicador luminoso rojo se encenderá, los rulos calentarán rápidamente y activarán automáticamente la función iónica (véase CÓMO FIJAR EL CABELLO para más información). Los rulos estarán listos cuando el indicador térmico se vuelva blanco translúcido.
3. Mantenga la cubierta cerrada hasta que los rulos y las pinzas estén calientes. Esto logrará un calentamiento más rápido y efectivo. Empiece a fijar el cabello cuando los rulos lleguen a la temperatura deseada. Para crear bucles más apretados, permita que los rulos estén calientes durante más tiempo. Nunca deje el aparato desatendido mientras esté encendido. Siempre desconecte el aparato después de usarlo. Permita que el aparato enfríe y guárdelo en un lugar seguro después de usarlo.
4. Su cabello deberá estar limpio y seco, o ligeramente húmedo. No fije el cabello mojado.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES COMO OPERAR EL CONJUNTO DE RULOS CALIENTES:

### INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Su conjunto de rulos calientes fue diseñado para uso doméstico, usando un óptimo nivel de tecnología y de trabajo. Casi no necesita mantenimiento. Cuando sea necesario limpiarlo, desconecte, permita que enfríe y limpie el aparato y los elementos calefactores con un paño limpio. De vez en cuando, limpie los rulos usando un paño húmedo y detergente o jabón suave. En caso de mal funcionamiento, desconecte el aparato, permita que enfríe y regrese lo a un centro de servicio autorizado para que lo reparen.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS OPERATING INSTRUCTIONS

### How to operate your hairsetter

1. Place hairsetter on a firm, flat surface. With the lid closed, plug cord into outlet. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
2. Once plugged in, turn the unit on by sliding the switch to the on position. The red light will go on, the rollers will heat up quickly and the ionic energy will be automatically activated (please refer to HOW TO CURL YOUR HAIR for further instruction).
3. Allow rollers to heat with lid closed, as this will provide the fastest, most efficient heat-up. Once the rollers are hot, you can begin setting your hair. Allow rollers to heat longer for tighter curls. Never leave your hairsetter on and unattended. Always unplug the hairsetter when not in use. Allow the hairsetter to cool down after use, and store in a safe place.
4. Hair should be clean and dry or slightly damp – never wet when setting.

### CÓMO FIJAR EL CABELLO

1. Coloque las puntas del cabello en el centro del rulo y enrólle este firmemente hacia el cuero cabelludo. Sujete el rulo con una pinza. No introduzca la pinza el la abertura del rulo.
2. La textura de los rizos depende de la temperatura del rulo y del tiempo que se deja el rulo en el cabello.
3. Para lograr bucles apretados y firmes, deje los rulos en el cabello durante 10 minutos o más. Para lograr bucles sueltos y ondas suaves, déjeles en el cabello durante menos tiempo.
4. Para remover los rulos: Coga el rulo con una mano y remueva la pinza con la otra. Deslice el rulo suavemente (NO LO JALE) y permita que el cabello rebote libremente. Permita que el cabello enfríe durante un minuto para fijar los bucles, luego peine el cabello a su gusto para lograr un estilo que durará horas.



**IMPORTANTE:** La experiencia le enseñará cuánto tiempo dejar los rulos en el cabello para obtener los resultados deseados.

Los rulos Jumbo que vienen con su juego de rulos calientes son perfectos para crear estilos sofisticados, con líneas suaves y elegantes.

Los rulos Super Jumbo son perfectos para dar más volumen.

### Rulos calientes con tecnología cerámica y puertos iónicos

- dar brillo
- eliminar la electricidad estática
- neutralizar los iones positivos presentes en el cabello para reducir el frizz

### LA FUNCIÓN IÓNICA GENERA IONES NEGATIVOS QUE PUEDEN:

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

## DANGER

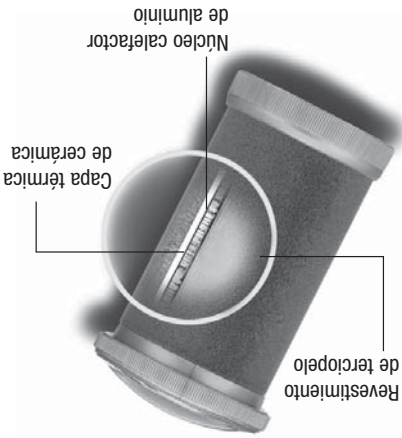
#### To reduce the risk of electrocution

1. Always unplug this appliance immediately after using.
2. Do not use while bathing or in the shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.

## WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Do not pull, twist or wrap line cord around appliance.
3. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children





Puede pedir rulos por paquete únicamente. Cada paquete incluye tres rulos.

Modelo	Producto	Precio
RP102	3 Rulos Jumbo	\$4.75
RP158	4 Rulos Súper Jumbo	\$6.50
SMC10	10 Pinzas	\$4.99

Por favor incluya el modelo, la cantidad deseada, su nombre y dirección completa, y un cheque. También incluya gastos de envío y manejo como se describe a continuación: \$0.50US para pedidos de menos de \$5.00, \$1.00US para pedidos entre \$5.01 y \$10.00, y \$1.50US para pedidos de más de \$10.01.

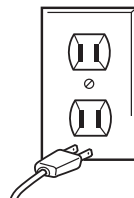
MANDE SU PEDIDO A:

**Conair Corporation**  
150 Milford Road,  
East Windsor, NJ 08520

**Conair Corporation**  
Service Department  
7475 North Glen Harbor,  
Glendale, AZ 85307

## ADVERTENCIA: SI CREE QUE NO HAY CORRIENTE CUANDO EL APARATO ESTÁ APAGADO, ESTÁ EQUIVOCADO

MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA



Todos sabemos que no se debe mezclar la electricidad y el agua. Pero ¿Sabe usted que un aparato eléctrico permanece bajo tensión aunque esté apagado? Si está conectado, hay corriente. Por lo tanto, siempre desenchufe sus aparatos eléctricos después de usarlos.

## SIEMPRE DESENCHUFE LOS APARATOS PEQUEÑOS

IB-8448

©2008 Conair Corporation  
150 Milford Road  
East Windsor, NJ 08520  
7475 N. Glen Harbor Blvd.,  
Glendale, AZ 85307

08NP131

**Service Center**  
Conair Corporation Service Department  
7475 N. Glen Harbor Blvd.  
Glendale, AZ 85307

### LIMITED ONE YEAR WARRANTY

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 12 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

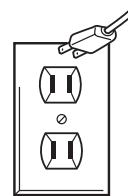
To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed below together with your purchase receipt. Residents need only provide proof of purchase and \$3.00 for postage and handling. California and should call 1-800-366-0937 for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 12 months from the date of manufacture.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 12-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

INNO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

### KEEP AWAY FROM WATER

**WARNING: IF YOU THINK THE POWER IS OFF WHEN THE SWITCH IS OFF, YOU'RE WRONG.**



### ALWAYS UNPLUG SMALL APPLIANCES

Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know that an electrical appliance is still electrically live even if the switch is off? If the plug is in, the power is on. So when you are not using your appliances, keep them unplugged.

Rollers come packed three of the same size to a carton. Rollers are sold by the carton only.

Model	Description	Price
RP102	3 Jumbo Rollers	\$4.75
RP158	4 Super Jumbo Rollers	\$6.50
SMC10	10 Smart Clips	\$4.99

Please add postage and handling to all orders. Postage and handling is as follows: Orders up to \$5.00: add \$.50 to order. Orders from \$5.01 to \$10.00: add \$1.00 to order. Orders of \$10.01 and over: add \$1.50 to order.

MAIL ORDER TO:  
**Conair Corporation**  
150 Milford Road,  
East Windsor, NJ 08520  
**Conair Corporation**  
Service Department  
7475 North Glen Harbor,  
Glendale, AZ 85307

Include return name and address and model number of replacement rollers. Please make check payable to Conair Corporation.



Para su seguridad y para disfrutar plenamente de este producto, siempre lea las instrucciones cuidadosamente antes de usarlo.

**CONAIR®**

**Manual de Instrucciones**  
Modelo CHV14J

©2008 Conair Corporation  
150 Milford Road  
East Windsor, NJ 08520  
7475 N. Glen Harbor Blvd.,  
Glendale, AZ 85307

**Centro de Servicio**  
Conair Corporation Service Department  
7475 N. Glen Harbor Blvd.,  
Glendale, AZ 85307

08NP131

IB-8448